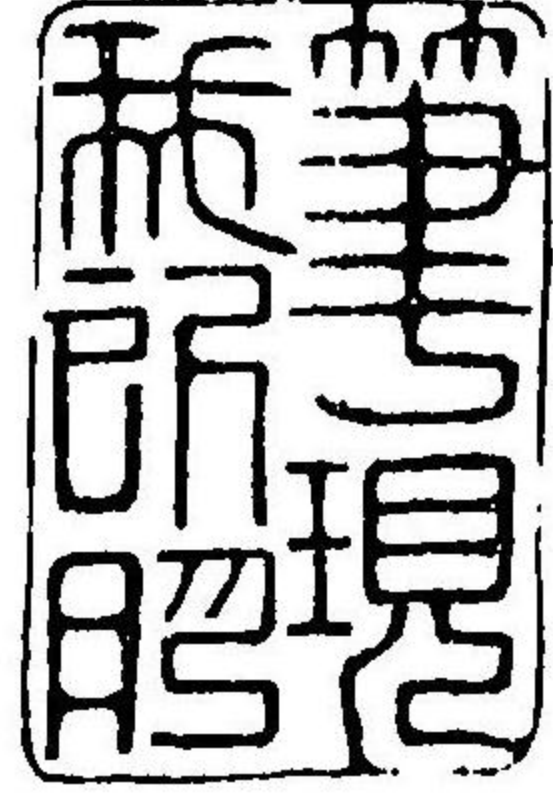


特58  
102

崇便



崇便  
識  
出

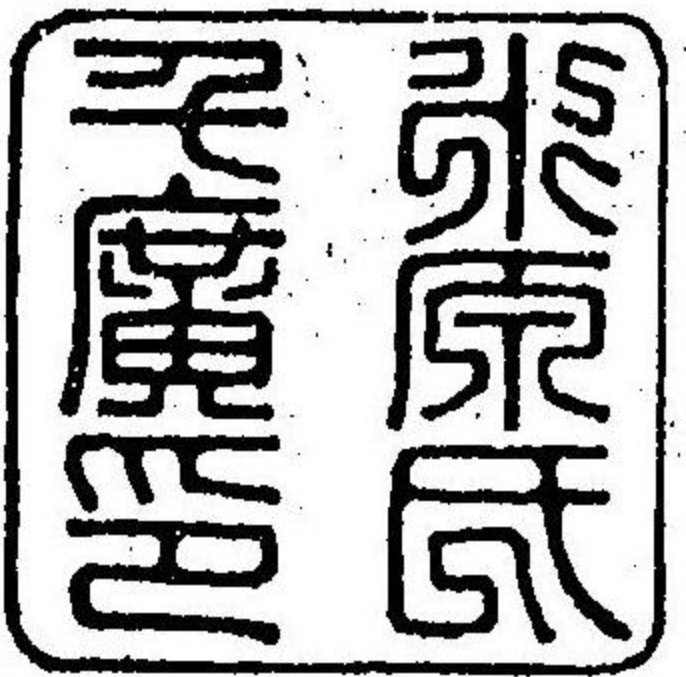
特58  
102

榮便



明治八年

年友日



明治九年圖書寮交付

輿地誌畧字引

凡例

一此書輿地誌畧中ノ

熟語ヲ被萃シ俚言

鄙語ヲ以テ之ヲ俗

譯シ幼童讀誌ノ一

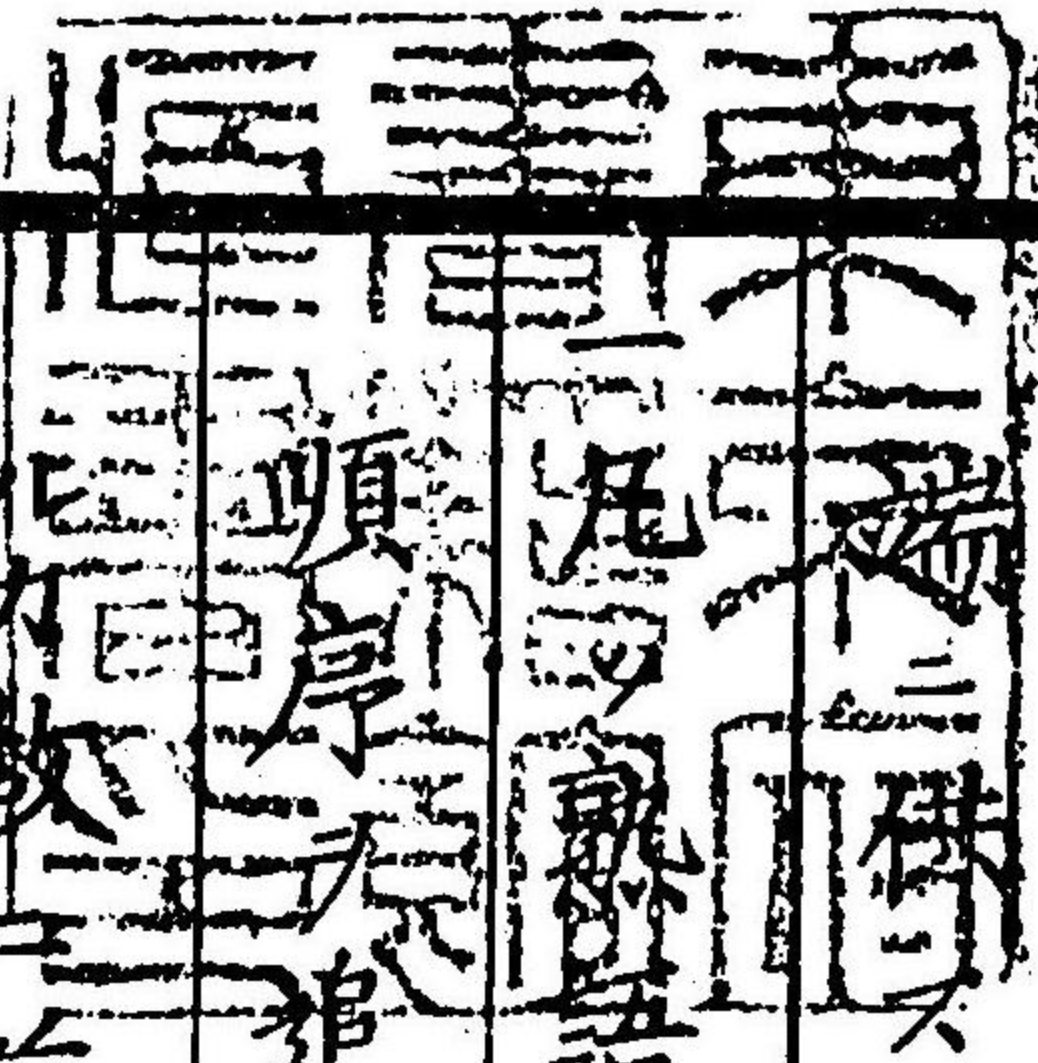
凡熟語ハ本書ノ

順序ヲ追テ之ヲ舉

凡在故ニ前文ニ譯ス

ル所ノ文字ハ假令後

篇ニ重出スルト雖氏



敢テ譯セス

- 一凡ソ闕外ニ一二三等ノ文字ヲ書スル者ハ本書ノ丁數ナリ蓋シ讀誌ノ際搜索ニ便セシカ為ニ之ヲ記ス
- 一凡ソ人名地名等ハ本書ニ傍訓ヲ施スト雖モ幼童ノ輩殊ニ暗記ニ苦ム故ニ聊カ之ヲ抄出シテ卷末ノ附録ニ記載ス

- 一凡ソ字音ハ俗通ヲ要トスルガ故ニ漢吳ヲ交錯ンテ贅ス

- 一此書彫版ノ期限ニ促サレテ未タ再校ニ暇アラズ冀ハクハ君子之カ杜撰ヲ正シ賜ハ、幸甚

明治八年四月

譯者誌

輿地誌畧字引

自井秀達編輯

卷之一

原本ゲンホン 地理書チリシヨ 抄セウ

譯ヤク 類二觸ルイニシュク 他タ

書シヨ 抄出セウシュツ 煩ワン 厭イト 尺セキ

フフ 編輯ヘンシヨウ 次序ジジヨ ツツ 尺セキ

度ド 權衡ケンカウ 本邦ホンカウ 尺セキ

改算カイサン 通常ツウジョウ 貨ワ

幣ヘイ 時價ジカ 低昂テイコウ

ササ 零下レイカ 算入サンニラ 昂コウ

經度ケイド 條下ジョウカ 各國カクコク

クニ 幅員 地球 大

圏 人口 歳出入

陸軍 輸出 海

債 容歳 算計

ウ 形勢 強弱 國

海外 勢便 覽

冊子 刊行 世

公ニス 本文 參看

ミル 諸件 歳々

消長 沿革 一定

増減 訂正

キマリ

期ス 比較 要ス

紀 年號 ナシ 年數

カ 搜索 便ナラス

係レバ 讀者 ムノ 逆

算ス 西洋 紀元

英語 漢字 國

字 年代 讀法

テ 世人 通シ 易キ

左方 人物 風

屋宇 山川

俗

ガヨク



暑

サムシ

人獸

ヒトケモノ

同異

ドウイ

語

ゴト

政令

マツリゴト

地方

チホウ

緒

ゴト

政令

マツリゴト

地方

チホウ

考窮

カウキウ

浩瀚

カウカン

大別

オホベツ

形狀

カタ

運動

ウツドウ

度數

タク

緒

ゴト

數多

カズタ

大別

オホベツ

天文

テンモン

關係

ケイケイ

關係

ケイケイ

自然

シゼン

地勢

チセイ

地質

チシツ

境界

キョウカイ

人事

ジンジ

譯

ヤク

字

ジ

天造

テンゾウ

萬古

マンコ

變更

ヘンカ

人力

ジンリキ

變

ヘン

革

カク

因襲

インシユ

舉說

キョウセツ

普通

ツウ

概畧

ガイリョク

了

リョウ

一般

イツパン

名分

メイブン

卷首

クワンシュ

大略

ダイリョク

了

リョウ

地球ノ形状及自轉ノ

チキウノケイジヨウ

及自轉ノ

キョウジヨウ

及自轉ノ

キョウジヨウ

說

セツ

棲息

セイソク

棲息

セイソク

表面

ヒョウメン

山嶽

サンガク

山嶽

サンガク

河海

カガイ

凸凹

トツアツ

全

セン

體

タイ

平面

ヘイメン

至大

シダイ

昔時

セキジ

次第

シダ

次第

シダ

文學

ブンガク

研究

ケンキョウ

研究

ケンキョウ

圓體

エンタイ

球

キウ

球

キウ





カ  
タ

運轉ウンテン 舟行フナカウ 岸カシ

上ウヘ 樹木ジュモク 却行セウカウ

算サン 圓形エンケイ 一代イチダイ 名家メイカ

直徑チキョウ 許多キョダ 参考サンカウ 測ソク

區畫クワク 許多キョダ 邦國ハクク

分配ブンバイ 理會リウイ 器械キカク

雜形ザクゲイ 机上キジヤウ ツクヘ

有用ユウユウ 虛線キョセン 習シユ

知チ 軸チク 軸チク 軸チク 軸チク

兩極リョウキョク 中央チュウウ 中央チュウウ 中央チュウウ

兩端リョウタン 南北ナンボク

間カン 一周イチシュウ 自己ジコ

圓環エンクワン 水平スイヘイ 水平スイヘイ 水平スイヘイ

縱橫ジュウコウ 塔タテ 塔タテ 塔タテ

○經度緯度及時刻ケイトキドオヨビトキ

差サヒ 各處カクショ 各處カクショ 各處カクショ

圈ケン 正圓セイエン 正圓セイエン 正圓セイエン

圈ケン 同處ドウジョ 同處ドウジョ 同處ドウジョ

圈線ケンセン 同處ドウジョ 同處ドウジョ 同處ドウジョ

圓球エンキユウ 大圈ダイケン 大圈ダイケン 大圈ダイケン

直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

連合レンガフ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

連合レンガフ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

連合レンガフ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

連合レンガフ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

連合レンガフ 直線チキョウ 直線チキョウ 直線チキョウ

リ ヨリ  
ア フ  
ヘイカウ  
カヒラ  
ユク  
平等

定則  
キリ  
エンシウ  
マリ  
平等

輻輳  
アツル  
分畫  
チカ  
天

然  
ゼン  
京城  
ミヤ  
航海

曆  
フチイリ  
シヨモツ  
司天台  
テンモン  
ダイ

近傍  
キンバウ  
ジキン  
一點  
ヒト  
縮

小  
チヒサク  
チカカル  
全周  
マン  
面

ル  
ムク  
大陽  
ニチ  
正午

マ  
夜半  
マヨル  
ニチボツ  
イリ

○地球五帯ノ區分  
チキユウゴタイ  
クブン  
セカイ  
アツサ

黄道運行  
クワダウウン  
カウ  
セカイニミチ  
メグリユク

四季ノ變化  
シキノヘンクワ  
ハルツアキフユ  
ノカハルコト  
日

光  
ヒノ  
ヒカリ  
直射  
アツ  
炎熱

温和  
オンクワ  
ホドヨク  
ヌクイ  
互寒  
イ

夏  
カ  
夏  
ツク  
頂點  
ア冬ノ  
區

域  
バシ  
ヨシ  
區別  
ヘツ  
平行圈  
スツ

熱帶  
ネツタイ  
シゴク  
キトコロ  
温帶  
オンタイ

寒帶  
カンタイ  
サムイ  
トコロ  
氣候  
キカウ

異同  
イドウ  
オホシ  
チガフト  
中和  
ホド  
ヨイ

幸福  
コウフク  
サイヨキ  
ハヒ  
地方  
チ  
運轉

遊星  
ユウセイ  
マハリ  
ホシ  
空中  
クウ  
ナカ

循環輪轉  
シユン  
クルクワ  
マハリ  
疑

滯  
トビ  
コホル  
直立  
キツ  
周歲

交角  
カウ  
ジヒ  
半球  
ハン  
マル

ネ  
チ  
カ  
カ  
ジ  
マル

長短 チカウダシ ミホカ 變遷 ヘンセン ウツリ 春 ハル

秋二分 シュウニブン ルンカシ 類推 ルイツイ オシテ シルベシ

各人 カクジン ヒト 目擊 モクゲキ ミル 視做 シサ

天球 テンキウ マルサ 轉回 テンクワイ マル

連接 レンセツ ツク 春分 シュンブン ヒカシ 最 サイ

高 カウ ゲシ 秋分 シュウブン ヒカシ 最低 サイテイ

頂上 テイジョウ アタマ 諸線 シヨセン クロイ

星宿 セイシュク ホシ 一覽 イチラン ヒトメ

直下 チカカ マタ 平分 ヘンブン ヒヤウ 暫 ザン

時 ジ ラク 四周 シヨウ マリ 附錄 フロク

廣大 クワウダイ オホイニ ヒロキ 一轉 イツテン

知覺 チカク オホ ヘル 楕圓 ダエン イボ

時限 ジゲン トキ 週遍 シュヘン クルト 速力 ソクリキ

人意表 ニイヒヤウ ニ出ツ ヒト オモク

滿天 マンテン ゼン 無數 ムスウ カク ス

星斗 セイト ホシ 綦布 キフ マ 羅 ラ

列 レツ ツラ 至精 シセイ イタツテ 至遠 シエン

測器 ソクキ ハカル 測量 ソクリヤウ ハカル

古來 コライ ムカシ 通知 ツチウチ ミナシツテ 梗 カウ

概 カイ オホ ダイ

地理部 チリブ カト コト 大別 ダイベツ

幅員 フクオン ハ 部分 ブブン ブ

稱呼 ショウコ マ 附 フ

載 サイ セキ ニ ブン 簡畧 カンリヤク

五十

カン 大綱 オホカド 了知 レイチ オホ ダ イ テ ガ シ

六十

邦國 クニ 島嶼 ト ヨ シ マ 絶 ツツ

大 ダイ スコ ブル 了 レイ ス ガ シ テ シ 通 ツツ

常 ツツ レ イ 瀰漫 ワ タ ル 最大 サイ ダイ

大洋 ダイ ヤ ウ オ ホ キ 以北 イ ホ ク ヨ リ

冰海 ヒョウ カイ 大略 ダイ リョク ア ラ

面積 メン セキ 逐 ツ ク イ チ 比 ヒ

例 レイ 方 ハ ウ セ イ 廣狹 クワ クハ ケツ ク

四處 シ チ ヨ 充満 チュウ マン ミ チ

突出 トツ シュツ 海底 カイ テイ ウ ミ コ 山 サン

嶺 レイ 見 ミ ハ ス 想像 ソウ ゾウ ゾウ

作圖 サク ト ツ グ シ 考定 カウ テイ メル

八十

高峻 カウ ジュン タ カク ク 羣峯 グン サン タ チ ツ ラ ネ シ ネ

連續 レン ジュク ツ グ 山脈 サン マク ツ ツ キ 山 サン

麓 ロク フ モ ト 直立 チ キ ツ テ 均 ヒト シ カ

ラス オ ナ シ コ デ ナ イ 最高 サイ カウ モ ツ モ タ カ シ 峯 ハウ

頂 テイ イ ネ ノ キ 想知 ソウ チ オ モ シ ル 高山 カウ サン ヤ マ

峻嶺 ジュン ライ ク シ キ 丘陵 キウ リウ コ マ

谿谷 シ コ ク タ ニ 兩山 リウ サン フ タ ク ノ 高 カウ

原 ゲン ハ ラ キ 平原 ヘイ ゲン ヒ キ 廣野 クワ ノ

山林 サン リン ヤ マ シ 低地 テイ チ ヒ ク キ ド チ

堤防 テイ バウ ツ シ 浸入 シ ニ ハ イル ギ 沙 シャ

沙磧 シャ セキ イ ナ シ 礫 カク カク カク

瘠土 セキ ド ヤ セ チ 川澤 セン タク

九十

堤防 テイ バウ ツ シ 浸入 シ ニ ハ イル ギ 沙 シャ

沙磧 シャ セキ イ ナ シ 礫 カク カク カク

瘠土 セキ ド ヤ セ チ 川澤 セン タク

十二

カハ  
ヌマ  
稀ナリ  
スク  
ナイ  
耕作  
ツタラ

十一

内地  
ウチラノ  
チメン  
名義  
マヘ  
接

一

近  
チカク  
ヨリツク  
連合  
ツラナ  
アフ  
地峽

二

トチノホソク  
ツギキタルトコロ  
南端  
ミナミ  
ノハシ  
懐  
ヲ

三

成シ  
フトコロ  
ヤツニナル  
船舶  
ネ  
碇

四

泊  
ガナ  
ガリ  
暗礁  
カクレ  
イハ  
海峽

五

ウミノホソク  
ツギキタルトコロ  
海峽  
ウミノホソク  
ツギキタルトコロ

六

湖水  
ウミ  
池澤  
イタ  
著ク

七

メダツ  
テ  
屈曲  
マカリ  
クネリ  
紙幅  
カミ  
ハン

八

淡水  
カン  
ス  
マ  
ミ  
潮水  
テラ  
ス  
ミ  
ミ  
塩

九

分  
シ  
ホ  
鹹湖  
シホ  
ノ  
アル  
ミ  
ツ  
ウ  
ミ  
流通

十

ナカレ  
トホル  
水流  
カレ  
ミ  
ツ  
泉流  
セン  
リ  
イ  
ツ  
ミ  
ナ  
ガ  
レ

十一

瀑布  
タ  
キ  
流出  
ナ  
カ  
レ  
末流

十二

ス  
テ  
ナ  
ガ  
レ

十三

○畧説  
アラ  
マ  
シ  
ノ  
ハ  
ナ  
シ  
盈虚  
エ  
イ  
キ  
ヨ  
カ  
ケ

十四

潮汐  
テ  
ラ  
セ  
キ  
シ  
ホ  
感動  
カ  
ン  
ド  
ウ  
ウ  
ゴ  
ク  
大汛  
タイ  
セ  
ン

十五

オ  
ホ  
シ  
ホ  
向背  
カ  
ウ  
ハイ  
ム  
カ  
ト  
ム  
カ  
ヌ  
ト  
温度  
オ  
ン  
ド  
ウ  
ア  
ツ  
サ

十六

寒温  
カ  
ン  
オ  
ン  
ア  
ツ  
サ  
交代  
カ  
ウ  
ウ  
イ  
ハ  
ル  
流動  
リ  
ウ  
ド  
ウ

十七

ナ  
ガ  
レ  
ウ  
ゴ  
ク  
動靜  
ド  
ウ  
セ  
イ  
ウ  
ゴ  
ク  
ト  
ウ  
カ  
ヌ  
ト  
温暖  
オ  
ン  
ダ  
ン  
ア  
タ  
カ

十八

寒冷  
カ  
ン  
レイ  
サ  
ム  
衝突  
ウ  
ウ  
ト  
ツ  
ア  
ル  
北折  
ホ  
ウ  
セ  
ツ

十九

キ  
タ  
ニ  
フ  
レ  
ル  
軽浮  
ケ  
イ  
フ  
ウ  
ゴ  
ク  
空氣  
カ  
ウ  
キ  
太  
氣

二十

コ  
ノ  
ヨ  
ノ  
無色  
ム  
シ  
ヨ  
ク  
イ  
ロ  
ナ  
シ  
生活  
セ  
イ  
カ  
ツ  
イ  
キ  
テ

二十一

壓力  
オ  
サ  
ヘ  
テ  
オ  
サ  
ヘ  
テ  
漸々  
ゼ  
ン  
ゼ  
ン  
微  
ビ

二十二

薄  
ウス  
ナル  
確算  
カ  
サ  
シ  
ツ  
カ  
リ  
適當  
テ  
キ  
ト  
ウ

ホドヨク  
アタル  
蒸發  
アガル  
雲霧

クモ  
キリ  
空中  
ソラ  
充積  
ツミチ

雨霰雪霜  
アメア  
ユキシモ  
恒信  
ツミチ

風  
イツモツネニ  
膨脹  
フクル

暖熱  
アタ  
正ニ反對  
シ

カゼ  
變化  
カル  
風勢  
カゼノ

強弱  
ソヨキ  
微風  
ソヨク  
輕

風  
カゼ  
烈風  
ハゲシキ  
暴風

アラキ  
カゼ  
砂礫  
ツテ  
丘山  
ヤマ

隊商  
タサシクンデ  
ヨソヘアキヒニ  
埋没

ウツム  
翻騰  
アギ  
猛烈  
シゴク

險  
ウヤ  
酷烈  
シゲ  
漸次  
ダ

颶風  
オホ  
航海  
ウミ  
危

氷雪  
ユキ  
凝結  
コホリ  
千古

イッ  
マデモ  
霖雨  
アゲ  
土質  
トチ

彎曲  
マカリ  
極熱  
アジク  
圓

徑  
マルキ  
實測  
マモト  
精算

クハシキ  
サンヨウ  
正圓  
マル

○邦制部  
クニヤスベテ  
關

カ  
ジン  
人種  
ヒト  
教法  
ウシ

セウ  
カ  
多端  
タク  
緊要

統派  
スチ  
風俗  
ハシラ  
開化

ヒラケテ  
ユク  
等級  
ウ  
政體  
セ

六世

五世





言 <small>ゲン</small>	根 <small>ネ</small>	語 <small>ゴ</small>	籍 <small>セキ</small>	轉 <small>テン</small>	混 <small>コン</small>	差 <small>サイ</small>	兩 <small>リウ</small>	疎 <small>ソ</small>	使 <small>シ</small>
語 <small>マリ</small>	源 <small>ゲン</small>	法 <small>ハフ</small>	今 <small>コン</small>	訛 <small>シ</small>	淆 <small>カウ</small>	異 <small>イ</small>	種 <small>シュウ</small>	ニ <small>ニ</small>	役 <small>キ</small>
土 <small>ド</small>	分 <small>ブン</small>	脈 <small>マク</small>	世 <small>セイ</small>	訛 <small>シ</small>	混 <small>コン</small>	各 <small>カク</small>	混 <small>コン</small>	判 <small>パン</small>	土 <small>ド</small>
音 <small>オン</small>	明 <small>メイ</small>	絡 <small>ラク</small>	台 <small>タイ</small>	古 <small>コ</small>	交 <small>カウ</small>	部 <small>ブ</small>	交 <small>カウ</small>	然 <small>ゼン</small>	人 <small>ジン</small>
轉 <small>テン</small>	於 <small>オ</small>	古 <small>コ</small>	日 <small>ニチ</small>	語 <small>ゴ</small>	人 <small>ジン</small>	交 <small>カウ</small>	性 <small>セイ</small>	然 <small>ゼン</small>	人 <small>ジン</small>
化 <small>カ</small>	於 <small>オ</small>	代 <small>ダイ</small>	用 <small>ヨウ</small>	書 <small>ショ</small>	事 <small>ジ</small>	通 <small>ツウ</small>	質 <small>シツ</small>	然 <small>ゼン</small>	人 <small>ジン</small>
									色 <small>シキ</small>

蔓 <small>マン</small>	徵 <small>テイ</small>	隣 <small>リン</small>	講 <small>カウ</small>	深 <small>シン</small>	緡 <small>ヘン</small>	宣 <small>ケン</small>
延 <small>エン</small>	劬 <small>ク</small>	邦 <small>ハク</small>	習 <small>シヤ</small>	ア <small>ア</small>	譯 <small>ヤク</small>	經 <small>キヤク</small>
今 <small>キン</small>	音 <small>オン</small>	波 <small>ハ</small>	普 <small>フ</small>	木 <small>モク</small>	網 <small>モウ</small>	社 <small>シャ</small>
古 <small>コ</small>	字 <small>ジ</small>	及 <small>キヤク</small>	普 <small>フ</small>	版 <small>バン</small>	羅 <small>ラ</small>	中 <small>チュウ</small>
字 <small>ジ</small>	音 <small>オン</small>	契 <small>ケイ</small>	東 <small>トウ</small>	迅 <small>ジン</small>	羅 <small>ラ</small>	中 <small>チュウ</small>
體 <small>タイ</small>	音 <small>オン</small>	約 <small>ヤク</small>	洋 <small>ヤウ</small>	速 <small>ソク</small>	羅 <small>ラ</small>	中 <small>チュウ</small>
	音 <small>オン</small>	象 <small>シヤウ</small>	物 <small>ブツ</small>	淺 <small>セン</small>	羅 <small>ラ</small>	中 <small>チュウ</small>
	音 <small>オン</small>	形 <small>ケイ</small>	體 <small>タイ</small>		羅 <small>ラ</small>	中 <small>チュウ</small>

雙地語彙字引 十一

シ	シ	衆多	多	開化	蠢愚	電	聖賢	看破
シ	シ	タク	オホ	ニ	ホウ	カミナリ	ヒト	ヤブル
数字	各種	歳々	各種	遠キ	偶像	イナヅマ	ヒト	一派
五六	イロ	ネニク	イロ	ヒラケヌ	ニ	ツクラリ	ヒト	ヒト
字	尊崇	増加	尊崇	コト	ギョ	クル	ヒト	ワカレ
連綴	カ	ル	カ	人情	法式	キ	マデ	門
ツツ	事	繁	繁	ヒト	キ	マリ	マデ	門
ツツ	物	系	系	コト	マ	マ	マ	門
ツツ	ツツ	ツツ	ツツ	コト	マ	マ	マ	門
ツツ	ツツ	ツツ	ツツ	コト	マ	マ	マ	門
ツツ	ツツ	ツツ	ツツ	コト	マ	マ	マ	門

二世

陋	奇怪	代	列國	洋教	誘導	雜	教導	派
アサ	フシギ	ムカ	クニ	キヤウ	イユウ	マシ	キヤウ	ワ
尊信	人情	宗門	宗名	弊害	イサ	過半	教師	全州
ト	ヒト	シ	シ	イロク	サ	ハ	シ	クニ
骸骨	浅	散在	古	ヨカラヌ	往時	社	宗教	宗徒
コ	シ	ク	コ	ヨカラヌ	カム	結	ウ	ウ
コ	シ	ク	コ	ヨカラヌ	カム	結	ウ	ウ
コ	シ	ク	コ	ヨカラヌ	カム	結	ウ	ウ
コ	シ	ク	コ	ヨカラヌ	カム	結	ウ	ウ
コ	シ	ク	コ	ヨカラヌ	カム	結	ウ	ウ

三世



天幸 テンコウ 曠漠 クワンバク 獸畜 ジュウチク

水草 スイサウ 逐 オウ 轉徙 テンシ 資益 シイキ

器械 キカ 製 セイ 住居 ジウキョ

村落 ソウラク 收穫 シウカク 預謀 ヨボウ

未然 ミゼン 預謀 ヨボウ 絹 ケン

織條 センジョウ 寒國 カンコク 絹 ケン

布 フ 毛布 モウフ 方法 ハフフ

併用 ヘイヨウ 製作 セイサク 草葉 ソウエフ

空洞 クウドウ 樹幹 ジュカン 草葉 ソウエフ

茅舍 ホウシヤ 曠野 クワンヤ 草葉 ソウエフ

轉居 テンキョ 帳幕 テウバク 木 モク

材 サイ 薦席 センセキ 圓形 エンケイ

木造 モクゾウ 石造 セキゾウ 鑄造 チュゾウ

養觀 ヨウケン 製造 テイゾウ 倫理 リンリ

生業 セイゲツ 政令 セイレイ 倫理 リンリ

可否 カヒ 精粗 セイソ 人類 ジンルイ

混ス コンス 眼目 ガンモク 人類 ジンルイ

下等 カトウ 具 グ 所 ショ

有物 ウブツ 同類 ドウルイ 首 ウ

長 チヤウ 風化 フウカ 南隅 ナンゴク

山野 サンヤ 裸體 ダライ 體 タイ

跣足 センソク 粒食 リツシヨク 夏 カ

山 サン 野 ヤ 體 タイ 體 タイ

山 サン 野 ヤ 體 タイ 體 タイ

山 サン 野 ヤ 體 タイ 體 タイ

久 <small>キウ</small>	驢 <small>ロ</small> 驛 <small>ラ</small>	部 <small>ブ</small> 衆 <small>シユウ</small>	山 <small>サン</small>	ノ民 <small>タミ</small>	鬪 <small>トウ</small>	部 <small>ブ</small> 落 <small>ラク</small>	民 <small>ミン</small>	傍 <small>ボウ</small>	日 <small>ジツ</small>
ナガ	ヒツジ ウサギ ウマ	オル ミナ	ヤマ カナ	ヒラ ケス ヒト	タカ カ	ムラ ダウ	ヒト コ	住 <small>ヂウ</small>	ナツ
法 <small>ハフ</small> 今 <small>キン</small>	熱 <small>ネツ</small> 地 <small>チ</small>	他 <small>タ</small> 處 <small>チュ</small>	總 <small>ソウ</small> 稱 <small>セイウ</small>	貨 <small>ワ</small> 幣 <small>ヘイ</small>	婦 <small>フ</small> 人 <small>ジン</small>	猛 <small>モウ</small> 獸 <small>ジュウ</small>	魚 <small>イサ</small> 肉 <small>ニク</small>	カハ カレン ノ ツバニ スマ キ スル	疎 <small>ソ</small> 畧 <small>リョク</small>
キマ リ ハ ラ ソ ク	アツ キ ト チ	ヨ ソ	イフ テ	カ ネ タ ラ カ ネ	ヲ レ	冬 <small>トウ</small> 月 <small>ゲツ</small>	ウ ラ	土 <small>ツチ</small>	川 <small>セン</small> 流 <small>リウ</small>
約 <small>ヤク</small> 束 <small>ソク</small>	永 <small>エイ</small>	羊 <small>ヤウ</small>	遊 <small>ユウ</small> 牧 <small>ボク</small>	未 <small>ミ</small> 開 <small>カイ</small>	未 <small>ミ</small> 開 <small>カイ</small>	格 <small>カク</small>	獸 <small>ジュウ</small> 肉 <small>ニク</small>	土 <small>ツチ</small>	川 <small>セン</small> 流 <small>リウ</small>

飾 <small>シヤク</small>	知 <small>チ</small> 識 <small>シキ</small>	虚 <small>キョ</small> 誕 <small>タン</small>	固 <small>コ</small> 有 <small>ウ</small>	品 <small>ヒン</small> 物 <small>ブツ</small>	殊 <small>シュ</small> 異 <small>イ</small>	家 <small>カ</small> 資 <small>シ</small>	服 <small>フク</small> 從 <small>ジュウ</small>
イ ラ ス カ ガ リ	キ ハ ム ル	モ チ マ ス	カ ウ ト ウ	カ タ ヒ ト	メ ム リ ニ	ツ ケ	ガ フ
交 <small>カウ</small> 際 <small>サイ</small>	無 <small>ム</small> 益 <small>エキ</small>	夷 <small>イ</small> 狄 <small>テキ</small>	土 <small>ト</small> 産 <small>サン</small>	技 <small>キ</small> 藝 <small>ゲイ</small>	奴 <small>ド</small> 隸 <small>レイ</small>	家 <small>カ</small> 資 <small>シ</small>	ガ フ
ア キ	虚 <small>キョ</small>	講 <small>カウ</small> 窮 <small>キウ</small>	民 <small>ミン</small> 種 <small>シュ</small>	貨 <small>ワ</small> 易 <small>エキ</small>	半 <small>ハン</small> 開 <small>カイ</small>	家 <small>カ</small> 資 <small>シ</small>	ガ フ
温 <small>オン</small> 厚 <small>カウ</small>	虚 <small>キョ</small>	貴 <small>キ</small> 族 <small>ゾク</small>	禮 <small>レイ</small> 義 <small>ギ</small>	賣 <small>バイ</small> 買 <small>バイ</small>	民 <small>ミン</small>	家 <small>カ</small> 資 <small>シ</small>	ガ フ

イヘ ガ 賢明 カシ コイ 概ス オホ カタ	交ル ソキ ア ア ア ア ア ア ア ア	海萬國 ヨモ ク ク ク ク ク ク ク ク	友誼 ケ ケ ケ ケ ケ ケ ケ ケ ケ	壓抑 オサ ヘ オ オ オ オ オ オ オ	輔成 タ タ タ タ タ タ タ タ タ	四	百工 イ イ イ イ イ イ イ イ イ	業ニ安ス オ オ オ オ オ オ オ オ オ	開化 モ モ モ モ モ モ モ モ モ	アルトコロノヒト	權ヲ擁シ カ カ カ カ カ カ カ カ カ	國民 ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ	威	君主政府 テ テ テ テ テ テ テ テ テ	ニスルセイジ	式 マ マ マ マ マ マ マ マ マ	體裁 ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ	切實 シ シ シ シ シ シ シ シ シ	古來 カ カ カ カ カ カ カ カ カ	傳受 タ タ タ タ タ タ タ タ タ	儀
---------------------------------------------	--------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---	-------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------------	----------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---	---------------------------------------------------	--------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---

九世

カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ	法度 ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ	度民 ヘ ヘ ヘ ヘ ヘ ヘ ヘ ヘ ヘ	オ オ オ オ オ オ オ オ オ オ	會社 ナ ナ ナ ナ ナ ナ ナ ナ ナ ナ	印行 ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ	ハ ス ス ス ス ス ス ス ス ス	凡 ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ ガ	放恣 カ カ カ カ カ カ カ カ カ	無賴 タ タ タ タ タ タ タ タ タ	著實 ア ア ア ア ア ア ア ア ア	譯字 ホ ホ ホ ホ ホ ホ ホ ホ ホ	大	護 マ マ マ マ マ マ マ マ マ	褫 フ フ フ フ フ フ フ フ フ	自由 ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ ヒ	保	制御 オ オ オ オ オ オ オ オ オ	ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ	私有 カ カ カ カ カ カ カ カ カ	カ ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ ツ	廉耻 ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ	明白 ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ ハ	ソ ソ ソ ソ ソ ソ ソ ソ ソ	憲法
------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---	------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---	-------------------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------	----

資財シサイ 倉庫クラ 屋宇ウツ 一へ 徴テウ

収シウ 入ニク

○國體コクタイ ガラ 利害リガイ ヲシ 遵ジュン

奉ホウ マモル 人望ニシヤウ ヒトノ ヲケノ 曲直キョクジキョウ

并合ヘイカウ アセ 盛大セイダイ スコブル サカン

賢者ケンシャ カシヒト 管轄カンカツ ハイ 強大キョウダイ

國王コウワウ テンシ 限畫ゲンカク ギカ

境域キョウイキ サカ イ 歴世レキセイ ヲカシ 法律フリツ

一箇イツコ ヒト ツ 依頼イライ ヲリ タム

理非リヒ アシ 外國ガイコク ヲソノ クニ 守シユ

護ゴ マモル 不善フゼン ヲカラ ヌコト 民害ミンガイ

諸務シヨム イロクノ ツトメノ 所置シヨチ ハシ

兵備ヘイビ ガンゼイラ ソナヘ 築造チキゾウ ツキタテ ソナヘ

公務コウム オホヤケノ コトガラ 施行シカウ ホドコシ オコナケ 費ヒ

用ヨウ ツヒヘ 平均ヘイキン タヒ ラ 收稅シウゼイ シヤ

止ヤム ヲ得エ ザル ヲギトコロ ナキ

君主クンシユ タミノ カシラ 一身イツシン ヒトツノ ミ 萬マン

機キ イロクノ コト 入才ジンサイ カシコキ ヒト 職シヨク

務ム ヤクメ 文武ブンブ ブンクダシ 分司ブンシ

百官有司ヒヤククワンイウシ イロクノ マクニシ

職事シヨクジ ヤクメ 官負クワンイン ヤクメ 從ジュウ

事ジ ツキフ 俸祿ホウロク キカ キン 旨趣シユシユ

目的モクテキ アテ 幾多キタ タク サシ

慣習カンシヨウ ナヒラ 二種ニシュ フタ イロ 億兆オクテウ





ヨイ	後世	暴君	新臣	恣ニ	暴政	權臣	發見	古	風	條理	通義	基礎	一變	確然不拔	國憲	名賢	大儒	主	張	騷亂	制度	採用	治國
キミ	ワルイ	ケライ	ケライ	カク	ハウモイ	ケイジ	ヒラキ	ケネ	フカシ	ミチ	ツタギ	ダイ	イツパン	フクセン	ヨクケン	カシヨキ	エライ	シヤ	イヒ	ミタケ	セイ	モチル	チコク
ヨイ	ノチ	ヨク	ケイ	カク	セ	ケイ	ヒラキ	ケネ	フカシ	ミチ	ツタギ	ダイ	イツパン	フクセン	ヨクケン	カシヨキ	エライ	シヤ	イヒ	ミタケ	セイ	モチル	チコク
ヨイ	ノチ	ヨク	ケイ	カク	セ	ケイ	ヒラキ	ケネ	フカシ	ミチ	ツタギ	ダイ	イツパン	フクセン	ヨクケン	カシヨキ	エライ	シヤ	イヒ	ミタケ	セイ	モチル	チコク

ニギル	國內	國外	土田	掌握	教師	選舉	代議士	投票	定員	大權	執政大臣	上下兩院	議政	行政	官	司律	合議	行法	法度	大綱	百事	遵奉	立法官	
ヒト	カネノ	アル	ヒト	キョウ	シ	セ	シ	フ	イ	オホ	キ	シ	カ	セ	オ	ク	ガ	シ	ク	オ	カ	シ	マ	リ
ヒト	カネノ	アル	ヒト	キョウ	シ	セ	シ	フ	イ	オホ	キ	シ	カ	セ	オ	ク	ガ	シ	ク	オ	カ	シ	マ	リ
ヒト	カネノ	アル	ヒト	キョウ	シ	セ	シ	フ	イ	オホ	キ	シ	カ	セ	オ	ク	ガ	シ	ク	オ	カ	シ	マ	リ

軍事

イナサ

會計

サンヨウ

教育

ヒトラオシヘ

刑罰

ヒト

諸務

ソダテル

詰問

ツミニ

律法

ツトメ

詰問

トフ

斷

キク

有無

ム

然

キリ

得失

アシ

君主擅制

カミノヒトガスベテノ  
コヲカツテニスル

限制

セイヤ

生殺

イキ

奪

ホツ

欲スル所ニ任ス

マカ

命令

イレイ

如何

ウド

私有

ワタクシニ

君主專治

チ

慣習

ナレコ

其歸

ソノキ

一ナリ

コトニ

君民同治

モガヨリア

與

ヨ

公明正大

コウメイセイダイ

確定

シツカリ

貴顯

キケン

門地門閥

イヘ

累世

ルキセ

合衆政治

ヨリアフテ

血統

ケツトウ

有徳

クンシ

君子

カシコキ

大統領

クニチウノ

外貌

クニホウ

君政

タミ

外

ホ

年限

カギリ

民政

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

夷狄

ヒス

黔首

タミ

六四

五四

四四

鑑カン テホン 生業セイゲフ ナリ 治國安チコクアン

民ミン クニヲオサノ 實際ジツサイ マコト

人類ジン ヒト 歷史レキシ カキシヨモツ

大意タイイ オホ 創生ソウセイ ハジメテ

古史コシ フルキ 詳明シャウメイ コト 既キ

往ワウ カシ 渺茫ビョウマウ オホ 太初タイショ

蒙昧モウマイ ワケ 基源キゲン

開闢カイヒヤク ヨノヒラ 一對イツタイ

地上チヤウ ウヘ 降生カウセイ ウマ

繁殖ハンシヨク ヒロ 符節フセツ アリ 就ジウ

甲カウ ナカ 年紀ネンキ トシ 神人シンジン

往來ワウライ コ 牽強附ケンキョウフ

會クワイ イロクトコジツケ 年代ネンダイ トシ

氣象キキョウ キ 流傳リウデン センダリ

事故ジコ コト 口碑コウヒ ヒトノクチヤ

歌誦カショウ ウタ 轉誤テンゴ ツタヘル

記者キジヤ シルス 開發カイハツ ダシク 妄モウ

說セツ ミダリナ 一掃イツソウ ヒト 人知ジンチ

上世ジャウセイ カニツ 注意チュウイ コト

發見ハツケン ハンメテ 混沌コンダウ ワケ 甲カウ

子シ ツトシ 由來ユライ ヨツテ 蠱爾キョニ

方今ハウキン ウ 溫暖オンダウ アタ

教化キョウカ オシ 文物ブンブツ イロク 隆リウ

盛セイ サカ 心志シンシ コ 歸向キカウ

逡巡 シアト 舊染 キウセン

衰運 スイウン 挽回 ウヅクワイ 駕 カ

域内 イクナイ 建國 ケンコク

遺書 イシヨ 古書 コシヨ

考索 カウサク 憑據 ヒョウキョ 六 ロク

洪水 カウスイ 以降 イカウ

親屬 シンジツ 以降 イカウ

通覽 ツウラン 揭示 ケイジ

繁冗 ハンゴン 數葉 スエフ 景 ケイ

况 キョウ 想視 ソウシ 都府 トフ

建設 ケンセツ 末葉 マツエフ

教派 キョウハ 濱 ヒナ 北 キタ

端 タン 實用 ジツヨウ 四周 シシウ

蠻夷 マンイ 道路 ドウロ 野 ヤ

民 ミン 巢窟 ソウクツ 檢出 ケンシュツ

周圍 シウイ 往復 ワウフク

殖民 ジミン 統領 トウリョウ 板 ハン

強盛 キヤウセイ 獨立 トクリツ 板 ハン

圖 ト 無併 ムヘイ 治亂 チラン

併吞 ヘイトン 邦土 ホウツ

分裂 ブンレツ 國勢 コクセイ

邊境 ヘンキョウ 關涉 クワンセツ 齟齬 ソゴ

再興 サイキョウ 分 ブン

領 リョウ 食 シキ 大衆 ダイシュ 驅 ク

改革	遠洋	討	地	列國	平定	連	門徒	雄視	帝位	除
カキカク	エンヤウ	トウ	チ	レツコク	ヘイチャウ	レンカウ	モン	ユウシ	テイ	ジョ
タメル	トホキ	ウツ	フギナ	クニ	シタガヒ	ツキ	ナカマ	ユウシ	クニ	カ
宗徒	通路	從事	讐敵	合從	後世	内亂	勢力	概畧	尊號	動亂
シウ	ツミ	シユウジ	テキ	ガフ	コウセ	ナイラン	セリ	ガ	ツン	ドウラン
カマ	カミ	ツキ	カタキ	ヨリ	ノチ	ウチハ	イキ	リヤク	ミダ	ウキ
擾	ミチ	シタガフ	カキ	アフ	マテ	モメ	ホヒ	ラ	ゴウ	ミダ
										即今
										今

三五

人心	結局	勇將	縛	基本	亂	爭端	新教	殺戮	翬年	仇視	舊教
ジンシン	ケツキ	ユウシヤウ	ハク	キホン	ラン	ソウタン	シンキウ	サツリク	ユウネン	キウシ	キウキヤウ
ヒト	ツマリ	ツヨキ	ツクリ	モト	ミダレ	アラシ	オシハ	コボシ	リヤウ	キウシ	キウキヤウ
一和	正理	常備兵	衰廢	空理	新教	ノハジメ	オシハ	ホブル	立	シ	キウキヤウ
ヒトツニ	ドウリ	ツネニ	ハル	ハナシ	オシハ	ハジメ	オシハ	ホブル	立	シ	キウキヤウ
ナ	ドウリ	ツネニ	ハル	ハナシ	オシハ	ハジメ	オシハ	ホブル	立	シ	キウキヤウ

四五

崩 ツナ 丸解 カク 震 シ

懾 オン 統 トウ 廢絶 ハイ

奮 キウ 奮習 フ 奮 フ 奮 フ

蒸氣車 シヨウキ 蒸氣船 シヨウキ 電 デン

信線 シ 功用 コウ 足跡 ソク シア

貨物 カ 授受 ジュ サツケ

干戈 カン 人命 ジン 傷 キ

害 ガイ 生靈 セイ 塗炭 ト

回想 コウ 交兵 カウ ヲイ

無名 ム 妄舉 バウ フルマヒ

性命 セイ 毀傷 キ キツケル

意外 イ 經濟學 ケイ ヨ

缺漏 ケツ 完補 クワン タク

廢止 ハイ 憑虛 ヒョウ ヲ

叢布 サウ 附屬 フ ツキ

完全 クワン 土壤 ド 低下 テイ

平原 ヘイ 海角 カイ サミ

總括 ソウ 涉覽 セツ タス

臆 オホ 錯雜 サク 混淆 コウ

總稱 ソウ トナヘル 混化 コン

概論 ガイ 衰運 スイ オト

挽回 バン 增益 ゾウ マシ

朝綱 テウ 一振 イツ フルフ

地形 チ 聲折 セイ シキ

五五

六五

八五

九五

十六

一六

確實 タカク

増減 シタリ

補正 マシ

大 シタリ

約 アラ

詳悉 シヨクシツ

補正 ホセイ

約 アラ

縦列 シュウレツ

高峻 カウシツ

絶頂 セツテウ

噴火山 ホンクハツ

絶頂 セツテウ

邊地 ヘンヂ

水 ミヅ

源 ゲン

數多 カズ

川流 カハ

長大 チヤウダイ

河 カハ

流 リウ

南面 ナンメン

海岸 カイガン

流 リウ

暖和 ナンワ

寒氣 カンキ

寒 カン

温儀 オンギ

零度 レイド

皇 ミコ

統 トウ

不易 フエキ

連綿 レンメン

神代 シンダイ

年曆 ネンレキ

曆 レキ

始祖 シソ

即位 クワシ

東 トウ

征 セイ

辰極 チンキョク

平坦 ヘイタン

清流 セイリウ

稠密 チウミツ

密 ミツ

山水 サンスイ

秀美 シュウビ

市街 シカゲ

清潔 セイセツ

壯觀 シュウカン

觀 カン

社寺 シャジ

絹布 ケンフ

錦 キン

繡 シュウ

現今 ゲンコン

人 ジン

煙 エン

互市 ゴジ

繁盛 ハンセイ

百貨 ヒヤク

輻輳 フクソウ

輳 ソウ

集議院 シツギ

貧院 ヒンイン

院 イン

病院 ビヤウイン

貧院 ヒンイン

院 イン

運輸 ウン

田畝 テンポ

畝 ポ

運 ウン

田 テン

畝 ポ

平均 ヘイキン ナレテ 收額 シュガク カリ 租

稅 ゼイ ネシグ 神職 シンシヨク カンシ 僧

徒 ト ホウズ 衆多 シュウタ タク 傳習 デンシヨク

諸般 シュホバン イロノコトノ 即今 ソクイマ

折製 セツセイ マセル 漢語 カンゴ コトハ

衣冠 イカン キモノノ 唐朝 トウテウ シチノ 寬

濶 クワ ヒロ 衣袖 イソウ コロモ 元來 ゲンライ

左衽 サゼン ヒタリ マヘ 窄袖 サウシヨク キマエ

精巧 セイコウ タクミ 陶器 トウキ セトノ

通商 ツウショウ カウエキ 民間 ミンカン シモノ 異

教 キョウ シカフ 商船 シャウセン ブキンド 煽動 センドウ

嚴禁 ゼンキン テウジキ 條約 テウヤク

通信 ツウシン タヨリ 盟約 メイヤク カチ

西陲 セイスイ ハテシ 東隅 トウク トクシ

中原 チュウゲン ナカツクニ 爾來 ニライ ツチ 巢

窟 クツ カミ 跋涉 ハツセツ ワタル 傳稱 デンシヨク

朝貢 テウカウ ツミギ 碑石 ヒセキ ブイシ

入寇 ニョウカウ セメテ 據 キョ

境域 キョウイキ サカヒ 屬島 ゾクトウ

著名 チヨウメイ ナダカヤ

辟居 ヘキキョ ムレ 膏 カウ

開銀 カイギン ヒラキ 廟議 ビョウギ

後來 コウライ

魚腊 キョセキ ツオ 被髮 ヒハツ カミヲ

興志

十七

十六



銀環 ギンタマ キンノ 軀幹 クワン タケ 輕 キナ

捷 セツ スハシ 弓箭 キウセン ユミ 額面 ガクメン

花紋 クモシ ハナノ 刺青 シセイ ボク

木皮 モクヒ カハ 舊衣 キウイ キモノ 衣 イ

服 フク モノ 文彩 ブンサイ アヤ 小鏡 セウキヨウ

胸前 キョウゼン マヘ 陋隘 ロウアイ

茅屋 ボウオク ワラ 質朴 シツボク

結繩 ケツジュ ノ 世 ヨ ナハラムスヒヤク

銀鍊 ギンレン タマ 利器 リキ ウツハ

嗜欲 シヨク スキ 禮讓 レイジョウ レイ 星 セイ

散 サン ホシ 來聘 ライヘイ ミツ 正 セイ

朔 サク ツキ 國力 コクリキ クニ 微弱 ビョウジャク

人物 ジブツ ヒト 柔弱 ニョウジャク ヨ

文辭 ブンジ フミ 混合 コンカフ マ

昔時 セキジ ムカシ 臣下 シンカ ケラ

王位 ワウイ クワン 封爵 ホウショク ブン

清朝 セイテウ ナシ 印璽 インシ シル

卷之二

革命 カクメイ テシ 塞外 サイガイ カギリ

接シ セツ ツク 屬國 ジュクコク ガクニ 來 ライ

貢 カウ ミツ 英雄 エイウ ヒト 興 キョウ

七 シチ ホコリ 部分 ブブン ブク 沃野 ワクヤ

三 ヨキ トチ 灌溉 クワンキヤク ツギ 水利 スイリ



史 ケイシヨ 尊敬 ソンケイ 虛 キヨ

飾 シヨク 細禮 サイレイ 駕 ガ

御 キョ 消滅 セウメツ 民情 ミンシヨウ

詭詐 キツ 禽獸 キンジュウ 狡黠 カウカツ

况 キョウ 禽獸 キンジュウ 信義 シンギ

汗辱 コウジュク 衰頹 スイタイ

賤陋 センロウ 勞苦 ロウク

洋人 ヤウジン 主宰 シュサイ 際 サイ

涯 ガイ 咨謀 シボウ 特裁 トクサイ

備具 ビク 參政 サンセイ

分司 ブンシ 當 トウ

否 ヒ 監察 カンサツ 冗 ジュウ

多 タ 嚴密 ゲンミツ 試業 シゲノ

鎮臺 チンダイ 縣令 ケンレイ

及第 キツダイ 迂疎 ユソ

論策 ロンサク 一科 イツクハ

實踐 ジツセン 目前 モクゼン

有用 ユウユウ 屯兵 トンヘイ

精兵 セイヘイ 船艦 センカブネ

暑氣 ショキ 堅氷 ケンヒヤク

外郭 ガイカク 樓門 ロウモン

華麗 ケイレイ 庭園 テイエン

帝居 テイキョ 宮殿 クウテン 樓 ロウ

六

閣 カク タノ ウテナ 峻宇 シツ タカキ イヘ 彫梁 テウ リク

繁殖 シヨク スル 造構 ソウ リク

街衢 ガイ マ 方正 ハウ カク 長 チヤウ

闊 クア ハク 過半 クワ ハン 雅趣 ヤ ク

風致 フウ ガ 熱鬧 ネン ニギ 麁 ソウ

雜沓 ザツ ゴ 比類 ヒ オ 麗 リ

惡 アク イ 居民 キヨ ヒ 貧窶 ヒン ル

隙 キツ マ 舊都 キウ モ 兵亂 ヘイ ラン 空 クウ

衰微 スイ オ 文人 ブン フ 市店 シ テン

閑雅 カン ヒ 佳良 カ キ 盆栽 ボン サイ

花卉 カ ハ 盆栽 ボン サイ 盆栽 ボン サイ

栽培 カイ ソウ 脚 キョク カ 望 ボウ ソウ

下 カ ス 遠眺 エン トウ 兵燹 ヘイ セン

消亡 シヨウ バウ 國益 コク エキ 益 エキ

公然 コウ ゼン 販賣 バン バイ 賣 バイ

沉溺 チン ニキ 烟管 エン カン 偃 エン

臥 ヒ ネ 精神 セイ シン 恍惚 クウ コウ

健剛 ケン コウ 商賈 シヤウ コ 賈 コ

陰雨 イン ウ 綢繆 チウ モウ 汗 カン

戒心 カイ シン 匹敵 ヒツ テキ 汗 カン

穢 タイ シ 真氣 シン キ 健康 ケン カウ

多 タ シヤ 金鼓 キン コ 纖小 セン ソウ

瓊末 シユウ マツ 攘夷 ジヤウ イ 夷 イ

瓊末 シユウ マツ 攘夷 ジヤウ イ 夷 イ

瓊末 シユウ マツ 攘夷 ジヤウ イ 夷 イ

屠殺 トサツ ホフリ 富商 フシヤウ カネモチノ

對岸 タイガン ホカヒ 擁蔽 ヨウヘイ オホヒ 瘠 セキ

土 チ チヤセ 蔬菜 ソサイ クサ 巨豪 キョウカウ

巨屋 キョウオク オホキイ 浮住 フヂウ

遊覽場 ユウランジャウ アツビミル 隙 クセキ

地 チ チアキ 貧困 ヒンコン ボウ 失火 シツカ

燒亡 セウバウ ヤケテ 舟楫 シウシツ

生徒 セイト ヒラフ 羣集 グンシツ アツ

數室 スシツ オホキイ 寬闊 クワンクワン ヒロシ 隘 アイ

族 ゾク カナイ 奴婢 ドビ ヤツコ 拙息 セツソク

編列 ヘンレツ ツラネ 終身 シュウシン ガイ

炮臺 ハウタイ ダイ 守衛 シュエイ マ 斷 ダン

深 シン ヒロク 警備 ケイビ イマシ 要地 ヨウチ

卑陋 ヒロウ イヤ 海賊 カイゾク ヌスビト 舊 キウ

國 コク フルキ 盛衰 セイスイ オホキイ 橫行 コウカウ

疆內 キョウナイ サカイ 併吞 ヘイドン トツテ

漸染 ゼンセン ツマル 蔑視 ベツシ ナヒガシロニ

侵掠 シンリョク オカシ 敗績 ハイセキ マル 國 コク

威 キ クニ 倨傲 キョウオウ オホキイ 燒盡 セウジン

僿奴 ケイヌ ヤトヒ 捕獲 ポウカク ハラ 兵 ヘイ

僿際 ケイサイ ヒマ 償金 シヨウキン ナシ

商館 シヤウカン アキンド 燒夷 セウイ

端 タン ハシ

僿奴 ケイヌ ヤトヒ 捕獲 ポウカク ハラ 兵 ヘイ

僿際 ケイサイ ヒマ 償金 シヨウキン ナシ

商館 シヤウカン アキンド 燒夷 セウイ

端 タン ハシ

僿奴 ケイヌ ヤトヒ 捕獲 ポウカク ハラ 兵 ヘイ

僿際 ケイサイ ヒマ 償金 シヨウキン ナシ

ヤキ  
ハシラ  
重修  
カサネテ  
使節  
シヤツ  
ヒカ

進人  
シシラ  
イリ  
不意  
イ  
ヨラヌ  
襲  
シラ

八十  
撃  
オソヒ  
合同  
カフドウ  
ア  
遁逃  
トシ  
ト

ニゲル  
盗賊  
トス  
蜂起  
ハシキ  
タツ

平穩  
オカ  
猖獗  
セウケツ  
イキホヒ  
賊  
シ

魁  
ヌスビト  
奪掠  
ウバヒ  
凶欲  
ウツ

ワルキ  
イキホヒ  
鎮壓  
オサメ  
國界  
クニカイ

サ  
ヒカ  
瀦澤  
イケ  
鹹湖  
シホ

十二  
寂寞  
ナシ  
支族  
ウミ  
官  
ウ

人  
ニヤク  
政務  
マツリ  
主府  
シユフ

カ  
ベ  
帝族  
テシ  
副王  
フクワ

堅固  
カタ  
壁壘  
キキ

居館  
マ  
郭外  
クワク  
ソト  
連  
レン

戦  
ソノイテ  
奕世  
ダイ  
宗廟  
ソウバウ

一三  
屯衛  
タムシテ  
肥田  
ヒデン  
ヨキ

粗畧  
マツ  
遲鈍  
ニ  
代  
ダイ

立  
カハリ  
數次  
ナン  
親征  
シンシ

ニ二  
鮮酪  
ナマノサキ  
勇悍  
イウカン  
キ

騎馬  
ウマ  
街坊  
カイボウ  
戌兵  
シウヘイ

佛像佛具  
ホトケノカタチ  
ホトケノツク

野民  
ノノ  
抄  
セウ

高僧  
ナタカキ  
野民  
ノノ  
抄  
セウ

三二  
掠  
オカシ  
暴戾  
テアラ  
人家  
ジンカ

火燒  
ロキ  
子遺  
コイ

ヒトノ  
スミカ  
火燒  
ロキ  
子遺  
コイ

西進 セイシン 劫略 カウキョク カスメ

土兵 トヘイ 會戰 クワイセン ヨリアフ

兩軍 リウクン 殺傷 サツウ タカフ

鏖戰 アウセン 數刺 スウク シバン

餘衆 ヨウシュウ 咸ク センク ナミ 勢力 セリキョク

潰散 クワイサン 歐土 オウト ヨウ

驅却 クキョク 跋躓 ハツ ハビ

南侵 ナンシン 踵ヲ繼テ起 ツヒテオ

封域 ホウイキ 略定 リョクテイ サスル

途 ト 親屬 シンリョク ルン 北征 ホクセイ 半 ハン

威力 キリキ 王業 オウゲツ

風土 フツ 大志 ダイシ オホキ

統御 トウキョ 年齒 ネンシ ツシ 信 シン

從 シユ 兵ヲ構ス ヘイカウ スル

指揮 シキ オカ オカ チ 威權 イケン

郷土 キョウト 一戰 イツセン イト イクサ

諸部 シヨブ 大戦 ダイセン オホ イクサ

河畔 カハ 會シ クワイ ヨリ 部下 ブカ

尊号 ソンゴウ 將帥 シヤウシ シヤ

大兵 ダイヘイ 破竹ノ勢 ハチクノセ シヤ

内々 ナイナイ 進 シン

生前 セイゼン 夥多 オホタ

發 ハツ 生 セイ ハタ

人命 ニョウメイ 損害 ソンガイ ソフ

人命 ニョウメイ 損害 ソンガイ ソフ

七二

六二

五二

四二

妻妾 ツマ 長子 チウシ 附 ハシメ

與 ツケ 在位 サイキ 統轄 トウキョク

舟師 フネ 大風 オホ

覆没 フクボツ 豪傑 ガウキョク

興亡 コウバウ 屈指 クシ 暇 イダ

ナシ ホビ 又 ホド タクサンニアル

畧傳 リョクデン 西界 サイカイ 軍 イクサ

發 ハツ 督 トク 城 シヤウ 堡 ホ

平原 ヘイゲン 突兀 トツゴツ 平行 ヘイカウ

湖 コ 水 スイ 隔 カク

遠 エン 順拜 ジュンハイ 群居 グンキョ

法王 ハフワウ 示現 ジゲン

活佛 クツブツ 老弱 ロウジュク 敬 ケイ

禮 レイ 嚴刑 ゲンケイ 女僧 ニョウソウ

實行 ジツカク 所 トコロ 政令 セイレイ

許可 キョカ ヌルシ

貢 キョウ 納 ノウ 四隣 シリン

寒風 カンフウ 精工 セイコウ 品 ヒン

雜居 ザツキョ 宰 サイ ラシム

數人 スニジン 轉居 テンキョ

衙府 ヤフ 寶玉 ホウヨク タカラ

充滿 チュウマン 結構 ケウコウ イヘ

華美 クハビ 曼衍 マンエン 内 ナイ

珠玉 シュヨク 鑲 キョウ バメ

外 ガイ タマ

皇朝詩經卷之五



オカリ  
キガム  
炯々  
ヒカル  
人目  
ヒトメ

眩惑  
マウス  
堂宇  
トウニ  
莫  
イタツテ  
タツトシ

大  
サン  
至貴  
至尊  
尊

山林  
ヤマ  
ハヤシ

○本部  
ホシ  
瀕シ  
トナリ  
ナル

形貌  
カタ  
數種  
ニ區別

ス  
イロ  
ニカ  
毛毳  
車  
ワ  
僻

遠ノ地方  
カタ  
イナカ  
ノ  
トコロ  
峻嶺

群列  
タ  
ク  
サ  
ン  
ツ  
ラ  
ル  
廣漠ノ

原野  
ヒ  
ロ  
ク  
ノ  
ハラ  
祭祀  
マツリ

源ヲ南方ニ發シ  
カ  
ハ  
ガ  
ミ  
ナ  
ニ  
ノ  
ハ  
ウ

微細ニ詳悉ス  
ヒ  
サ  
イ  
シ  
ヤ  
ウ  
シ  
ツ

コトコマカニ  
シリツクス  
矮小  
チヒ  
荆棘

堅氷積雪山川ヲ埋没  
ケン  
ヒ  
キ  
ウ  
セ  
キ  
セ  
ツ  
サン  
セン  
マ  
イ  
ボ  
ツ

メ  
カタキコホリヤフリツムユキガ  
ヤマカハヲウツメナクスル  
跋

涉  
フ  
メ  
アルク  
危険  
アヤ  
ウキ  
極寒

キハメテ  
ハムヒ  
樹木繁茂  
クサキガ  
ハヘシゲル

上流  
ミナ  
モト  
隆冬ノ際

ヒトイ  
サムイ  
フユ  
水銀  
ミヅ  
カネ  
流動

ナカレ  
ウゴク  
地球  
チキニク  
最モ酷寒  
コクカシ

ノ地  
セカイチニウニテモツトモ  
ヒドクサムイトチ  
戍

兵  
マ  
モ  
リ  
分轄  
ワケテ  
シ  
ハ  
イ  
ス  
所轄

シ  
ハ  
イ  
割據  
キリ  
トリテ  
ホ  
ソ  
ド  
本土

カウ  
ハク  
侯伯  
ミヤウ  
侵掠ヲ蒙リ

六三

三三

二三

七三

トシル

振起

フルヒ

境域ヲ

擧ムル

サカヒヲ

植民

ヒトヲ

流罪人

ツミアリテ

謫所

ナカ

残酷

タラシキ

處置

シカキ

力作

チカラダ

時限

トキ

寛和

ユル

要樞ノ地

ジンカ

トチ 狐狸

キツネ

豺狼

サイ

カミ 熊羆

クマ

鼯鼠

ツネ

打獵

スナチ

良皮

ヨキ

ニ製シ

キモノニ

耕種

ハカ

ウエ 分明

ハツ

隊商旅

客

タクサシナカマヲクンデ

勾引

九三

ワカス

賣奴

ヒトヲ

湖面

ミツ

ツラ 首場

カンジン

雪地

ユキ

ガコツ 牙骨

ホネ

掘出

ホリ

産

物 物

蓄藏ノ府庫

シナモノヲタクサン

港口

グチ

諸

島相連續

シマヅガ

連

山

火山處々ニアリ

ヒヲフクヤマガ

狗ヲ使用シ

イヌヲヨウジニ

炮臺屯兵

ヤ、タムロシテ

攻撃

ウツ

氷雪絶エス

アマリサキクニエ

ホリガスコシノマ

見出

ダス

モタエヌ

全

島山嶽多ク

シマチニウヤマ  
ヤニホカタクナ

無人ノ境

ヒトノスマヌ  
トコロ

○南部

環澆

発見

着岸

一隅

考定

河外

五穀豊

○大略相同シ

○大略相同シ

佛敎ヲ尊信スル

ホトケノ  
ヲシヘテ

東岸

相類

士人

詩賦

論策

衣冠

一四

三四

三四

四四

トフサン、カクオホ

ムジシ、キヤウ

ナニブ、ミナミ  
トコロ

シハウカラ  
メクラス

イチカク  
ヒトスミ

カハノ  
ツト

イロクノタナツモノガ  
ヨクミノル

タイリキヤ、アヒオナ

トウガシ、ヒカシ

オナジ、ヒト

オンサク、キロン

イッパン、ノモキ

古製

カシノ  
シカタ

草一

トヒ  
ツ半

身ヲ蔽フ

カラダハン  
ダケキル

城門

修飾

カ  
ザル

士官

兵制

イクサ  
シカタ

河口

カハ  
グチ

流

セ  
コウ

川港

カハ  
ミナト

廣濶

カハミツガ  
ヒロイシテキル

入港

裸躰

カウホセ  
シツク

浮居

行歩

カウホセ  
シツク

足

断髮

カミヲ  
キル

後部

尖塔

トガリ  
シ

搬運

ハ  
コバ

乗

セ  
ントウ

野獸

敗

マ  
ケ

嗜好

ス  
ク

六四

五四

文辭	睦	河側	重	刑	流刑	王宮	行啓	ツカヒ
ゴジ	ボク	カクク	チウ	タイ	リウケイ	ワウキウ	キヤウケイ	ツカヒ
ゴト	マシキ	カハノ	メル	シオス	ナガサレ	テシシ	ギヤウ	セイガク
新式	巨多	最好	残酷	頑愚	尊卑	白象	レツ	額
シンシキ	キョタ	サイカウ	ザンコク	アホ	ソシヒ	ハクゾウ	ギヤウ	ウシ
アタタ	タク	ヨキ	ヒドク	ホ	ブン	シロキ	レツ	ジヤウノタカ
親	文身	大敗	死	海岸	分	ゾウ	過嚴	富強
シカタ	ゴシ	オホ	シ	カン	トキ	シ	シイ	フキヨウ
シ	シ	マテ	マテ	マテ	マテ	マテ	マテ	マテ

親兵	水軍	規律	山中	虚名	孤立	山岳層疊	谷	三角状	北走	總督	議員
シンヘイ	スイジン	キリツ	サンチウ	キヨメイ	コリフ	サンガク	コク	サンカク	ホクシウ	ソウト	ギイン
ノミ	ノミ	マキ	ヤマ	ナマヘ	ヒトリ	ヤマヤミネガ	ルカニ	ミスミノ	キタヘ	カン	ヤク
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン
ノミ	ノミ	マキ	ナカ	バカリ	ダチ	カサチリカサナル	ホキ	カタチ	ツラナル	ラシ	ニン

定 サダメル 兵馬 ヘイバ 出 イッ

納 ノウ 訟 ソウ 統理 トウリ

肥饒 ヒョウ 公費 コウヒ 精練 セイレン

復 フク 巨商 キョウ 公平 コウヘイ

抗抵 コウテイ 措置 ソウチ 響應 キョウオウ 恩 オン

惠 ケイ 痼疾 コウシツ 癖 セキ

因果 イングハ 變生 ヘンセイ 破滅 ハツメツ

造物主 ソウブツシユ 破滅 ハツメツ

壯偉 ソウヱ 技能 キノウ 附屬 フゾク

痛 ツク 忍 ニン 轍 チヤ 下 ゲ

艱苦 カンク 食 シヨク 斷 ダン 斷 ダン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン

死 シ 深 シン 深 シン 深 シン



盡ジン ヤケ 破壞ハク シ 膏舊ゴウ

浴湯ヨクトウ フ 遺跡ユイセキ シ

茂如モウニョ ナ 禮式レイシキ キ

應對進退オウタイ カケ 鄭重テイチュウ シ

軀裁クサイ カタ 覆面フクメン カ

鏤飾ロウシキ カ 眩耀ケンヨウ ニ

劍環ケンカン ウ 交遊宴カウユエン シ

會クワイ ヨリ 奢侈シヤチ リ

併有ヘイウ ア 囊括ナウカク ク

數回スウカイ タ 奮起フンキ リ

并合ヘイガフ ア 暗弱アンジャク ホ

篡奪相繼サンダツアヒツグ ル キ

侵擾シンジャウ オ 驍勇キョウユウ ム

隸屬レイジツク ツ 周喪テウサウ オ

盛セイ ツ 侵襲シンシヤク オ

峻峻ジュンジュン シ 瘠土セキド セ

環繞カンニョウ メ 早魃サンパツ ヒ

非常ヒジョウ ツ 橫裁コウサイ ヨ

場ジョウ カ 講授コウジュ ナ

疾疫シツエキ マ 繁榮ハンエイ ギ

餘波ヨハ ム 存ソン コ

暴バウ ア 悟道ゴダウ ミ

宇内ウダイ セ 一君イツクン ヒ

生擒セイキン ド 發行ハツカウ ケ

魚鱉	圍	一帶	粗惡	酒	兩湖	邊	低窪	實測	二罹
ギョバツ	マ	イツタイ	ソ	カハキ	フタツ	ヨモノ	ヒク	シツク	カヤウキニ
カメ	ハ	スト	ワ	カレル	ミツ	マ	ホリ	ハカ	カル
錯出	百般	雜處	隨意	隨意	低地	屹立	湖中	ニルテ	海潮
マ	イ	マ	キ	キ	チ	キ	ウ	シ	ウ
デル	店舖	キル	マ	マ	チ	タ	ウ	シ	ナ
散	幾許	マ	マ	マ	チ	タ	ウ	シ	ナ
散	幾許	マ	マ	マ	チ	タ	ウ	シ	ナ

點	磁針	圓	荒池	古址	綫	方	妬忌	居
シ	ジ	イ	ク	コ	イ	イ	ド	キ
シ	ジ	イ	ク	コ	イ	イ	ド	キ
メ	シ	ソ	ハ	シ	ク	イ	キ	キ
ス	ヤ	ノ	ハ	シ	ク	イ	キ	キ
嶮	星斗	無量	輝煌	石造	灰燼	窳瘥	賦役	推移
ガ	ホ	カ	キ	セ	ク	ク	エ	ウ
シ	シ	カ	ウ	キ	ク	ク	キ	ウ
ハ	ホ	シ	カ	セ	ク	ク	キ	ウ
シ	シ	カ	ウ	キ	ク	ク	キ	ウ
山	指	沈没	園	膏潤	散亂	羈	百	再興
サン	シ	チ	エン	カ	サ	キ	ヒ	サイ
ツ	シ	ン	シ	ウ	シ	キ	ビ	キ
ツ	シ	ン	シ	ウ	シ	キ	ビ	キ





十五

肩輿

カゴ

慄悍

アテシカ

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

十五

作

チカラデ  
ツクル

腰間

コシノ  
マノ  
樹皮

壯者

タシヤ  
モノ

枝條

エダ  
直下

大樹

オキニ  
オソキ

木幹

ホノ  
ミ

下部

シモノ  
ハウ

奇異

アジ  
ギ

舉スルニ違

アゲテ  
カヘル

モデキヌホド  
タントアル

附録

卷之一

○<sup>三</sup>歐羅巴○<sup>ア</sup>亞米利加

○<sup>ハ</sup>大平洋○<sup>七</sup>綠林○<sup>九</sup>

支那○<sup>十</sup>西比利亞○<sup>五</sup>亞

細亞○<sup>ア</sup>亞非利加○<sup>オ</sup>澳太

利亞○<sup>ア</sup>阿西亞<sup>ニ</sup>居亞○

<sup>六</sup>印度洋○<sup>イ</sup>印度○<sup>パ</sup>比

耳西亞○<sup>ア</sup>大西洋○<sup>北</sup>

冰洋○<sup>南</sup>冰洋○<sup>十</sup>喜

馬拉山○<sup>ア</sup>安得山○<sup>西</sup>

藏○<sup>十</sup>和蘭○<sup>ア</sup>亞拉比

亞○<sup>イ</sup>英吉○<sup>ニ</sup>伊太利亞

○<sup>テ</sup>朝鮮○<sup>シ</sup>蕪士○<sup>ハ</sup>巴那

馬○<sup>キ</sup>喜望峯○<sup>シ</sup>滿州

○<sup>ニ</sup>日本海○<sup>ニ</sup>地中海○

黑海○<sup>コ</sup>紅海○<sup>ウ</sup>白海○

一<sup>セ</sup>墨西哥灣○<sup>ベ</sup>孟加拉灣

○<sup>ゼ</sup>日耳曼○<sup>ト</sup>土耳其○<sup>カ</sup>

拿他○<sup>ロ</sup>魯西亞○<sup>エ</sup>埃及

○<sup>ア</sup>米合衆國○<sup>ニ</sup>裏海

○<sup>モ</sup>莫古種○<sup>コ</sup>高加索種

○<sup>エ</sup>以日阿伯啞種○<sup>マ</sup>巫

來由種○<sup>ア</sup>亞米理加種

○二那吉尼諸島ニギーニ○九

希臘ギリキ○羅甸ラテン○羅馬ロマ

○佛蘭西フラン○意大利イタリヤ

○西班牙スペイン○比爾斯亞ベルシヤ

○三勿撈齊ニニシテ○三猶太ユダヤ

瑞西スウイス○三努皮亞ニニビヤ○新西ニニシト

蘭ランド○錫蘭島セイロン○蒙古モンゴリヤ

○三韃靼タタリ○阿富汗アフガニスタン○八

摩西モーセス○米所波多迷亞メソポタミア

○諾威ノルウェー○九巴比倫バビロン○亞ア

西里亞シリヤ○屋々微ニニミ○加カナ

南ナン○十五歷山王アレキサンデル○一五ゴジ

侍ツツ○安各羅撒遜アングロサクソン○

佛郎哥フランコ○甲利泰甫ジャリマフ

○路易ルイ○五馬マ○美ミ

孔子コンフツ但タン○怙木兒コウモル○土ト

耳其エルキ○斯坦スタン○三莫臥爾モゴール

○葡ポル葡ユ茶ガ○四ナ拿破ボレ崙ラン

○七ウ烏ラ拉山ラル○白令峽ベリウング

○巫來由マレリ西シ亞ア○安南アナム○

暹羅シヤム○緬甸ビルマ○亞加業坦アガニヤン

○皮路直坦ベルヂスタン○亞刺比アレヒ

亞ヤ○西藏チベット○六チ千島シマ○

古利爾コリル諸島ル○柯太カラフト

○大渡島オホシマ ○後志シラビシ ○石狩イシカリ  
 ○天塩テシホ ○北見キタミ ○膽振イブツリ  
 ○日高ヒダカ ○十勝トカチ ○釧路クシロ  
 ○根室ネモロ ○富士山フジサン ○月ツキ  
 山 ○御岳ミタケ ○日光山ニツクノウ ○  
 大峯オホミネ ○白山ハク ○立山タテヤマ  
 ○霧島山キリシマ ○阿蘇山アソ  
 ○筑波山ツツバ ○温泉嶽オンセン  
 ○浅間山アサマ ○鳥海山トリノウミ  
 ○岩城山イハキ ○利根川トネ  
 ○信濃川シノノ ○木曾川キゾ  
 ○大井川オホイ ○富士川フジ

○坂田川サカタ ○阿武隈川アムクマ  
 ○六ムロ 檀原カシハラ ○六ムロ 島原シマハラ ○普フ  
 魯士ロシヤ ○白身ベルシム 義ジニム ○丁テイ 抹マルク  
 ○布哇フワイ ○九ク 蝦夷エゾ ○日ヒ 本ホン  
 武尊タケノミコト ○津輕ツシガレ ○齒アキ 田タ  
 ○任那ニナ ○朝アサ 鴉カ ○箱ハコ 根ネ  
 ○坂上サカノヘ 田村タムラ 麻呂マロ ○南ナ  
 部ベ ○武田タケダ 信シノ 廣ヒロ ○十トウ 松前マツマエ  
 ○一ヒト 屋ヤ 歌カ 拉斯科ラスカ ○加カ 察サツ  
 加カ ○國クニ 後ノチ ○沖繩オキナワ 島シマ ○  
 琉球リュウキウ

卷之二

○一獨立鞏鞏○ニ支那  
 鞏鞏○伊犁○直隸山  
 東山西河南江蘇安  
 徽浙江福建江西廣  
 東廣西雲南貴州湖  
 南湖北四川甘肅陝  
 西○三北京南京廣東  
 上海○黃河○揚子江  
 ○運河○天津○平湖  
 ○四遼東○山海關○嘉  
 峪關○八英京倫敦○十  
 北江○寧波○厦門

○臺灣○香港○廣州  
 府○珠江○澳門○維  
 多利亞○瓊州○東京  
 ○天津○東周桓王○  
 ○遼○金○七林則徐  
 ○福州○八恭親王○牛  
 莊○登州○潮州○天  
 山○阿爾泰○崑崙  
 ○九戈壁○瀚海○興安  
 嶺○黑龍江○奉天府  
 ○吉林○高麗○京畿  
 道○喀爾喀○多倫

諾爾府○成吉思汗  
 ○買賣城○三匈奴○  
 多惱河○四波蘭○五  
 莫卧爾國○鐵木真○  
 也速該○六斡難河○也  
 尼塞河○木赤○沙曠  
 良○布哈爾○七六盤  
 山○察合台○窩闊台  
 ○忽必烈○八愷撒○沙  
 曠良○新疆○崑崙  
 ○天山北路○支那都爾  
 格○天山南路○葉爾

羗○和闐○九達賴喇  
 嘛○十克什米尔○三堪  
 察加半島○吉利諸  
 島○墨領○三勒拿○  
 亞古德斯科○五德波  
 爾斯科○貝加尔湖  
 ○烏弥河○葉尼塞河  
 ○北蝦夷○義爾古德  
 斯科○六多木斯科○  
 也尼斯科○薩哈連  
 洲○荷哥斯科州○  
 白令○七烏弥河○布

加利亞ケリヤ○十四彼得羅波ペトロポ  
 爾斯科ルスク○西巴士多セバスト  
 トホル○狐島フツクスアイランド○新西比利ニューシバ  
 亞島ヤ○四老樹ラフツ○英領ブリテ  
 緬甸ビルマ○英領印度ブリテ○尼ナイ  
 素サム○克什米尔カシミール○可コ  
 倫比ロンドン○西印度ウエスト○孟ヘン  
 加拉ガ○鉛絕斯河ゲン○  
 三交趾コチン○東京トウキン○東蒲カンボ  
 寨チヤ○四瀾滄イキヤン○柴昆府サイゴン  
 ○曼谷マンコック○湄南河メナム○七四  
 馬刺加マラツカ○新嘉坡府シンガポ

皮求ペギ○伊犁瓦地イラ○八  
 阿喇喀アラカ○刺郡ラング○連デ  
 國ク○五尼ナイ素サム○克什米カス  
 爾ル○尼泊爾ニポール○不丹ブタン○  
 一五温都斯坦ウズベク○安額河アンガ  
 ○印度河インダ○胡莫倫ホム  
 海角マ○馬拉巴爾マラバ○德デ  
 干カン○甲谷他府カタル○五孟ベン  
 加拉ガ○烏納ウナ○中央州セントラ  
 ○孟買ボンバイ○馬塔喇マタラ○温セン  
 德斯坦ドスタ○馬刺他マラタ○三五  
 聶離府ネーリ○五錫蘭島セイロン



八五 大莫卧尔 ○ 葛納的  
○ 海德拉巴 ○ 本地治  
里

卷之三

一 伊蘭 ○ 卡斯班海  
○ 三第希蘭 ○ 義斯巴  
恒 ○ 五都魯機 ○ 亞爾  
美尼 ○ 七居魯士 ○ 乾麻  
西 ○ 大流士 ○ 他太尼  
里峽 ○ 澤耳士 ○ 沙馬  
何美 ○ 九加布利 ○ 希  
拉 ○ 基拉 ○ 一大布加

里亞 ○ 布加利 ○ 加非  
利斯旦 ○ 浩罕 ○ 罷草  
○ 葱嶺 ○ 興都哥士山  
脈 ○ 阿母 ○ 西爾 ○ 三十  
亞拉湖 ○ 叶拔達克山  
○ 紀法 ○ 七地草理斯  
河 ○ 地尼伯河 ○ 墨斯  
科府 ○ 西里亞 ○ 小亞  
細亞 ○ 巴牙屑王 ○ 八十  
窩河 ○ 九亞細亞土耳  
斯 ○ 叙利亞 ○ 亞爾美  
尼亞 ○ 米所波大迷

亞○古<sup>クル</sup>尔的<sup>ゲス</sup>斯<sup>ス</sup>丹<sup>ダン</sup>○  
 士<sup>ス</sup>麥<sup>ミ</sup>拿<sup>ナ</sup>○大<sup>ダ</sup>馬<sup>マ</sup>士<sup>ス</sup>革<sup>キ</sup>○  
 ○二<sup>ニ</sup>他<sup>タ</sup>太<sup>テ</sup>屋<sup>ル</sup>里<sup>ス</sup>峽<sup>ス</sup>○西<sup>セ</sup>  
 巴<sup>バ</sup>士<sup>スト</sup>多<sup>トル</sup>○三<sup>ニ</sup>黎<sup>リ</sup>巴<sup>バ</sup>嫩<sup>ン</sup>○  
 不<sup>バ</sup>利<sup>レ</sup>斯<sup>ス</sup>底<sup>タイ</sup>尼<sup>ン</sup>○亞<sup>アレ</sup>喇<sup>レツ</sup>波<sup>ボ</sup>○  
 ○迦<sup>カイ</sup>南<sup>ナン</sup>○以<sup>イス</sup>色<sup>ラ</sup>列<sup>エル</sup>○約<sup>ヨ</sup>  
 但<sup>ル</sup>河<sup>ヘ</sup>○死<sup>ゴ</sup>海<sup>ト</sup>○四<sup>ニ</sup>耶<sup>ジェ</sup>路<sup>ル</sup>  
 撒<sup>サ</sup>冷<sup>ム</sup>○六<sup>ニ</sup>耶<sup>ジェ</sup>哥<sup>コ</sup>伯<sup>ッ</sup>○約<sup>ヨ</sup>  
 色<sup>セ</sup>弗<sup>フ</sup>○大<sup>ダ</sup>辟<sup>ビ</sup>王<sup>ト</sup>○撒<sup>サ</sup>門<sup>ン</sup>  
 王<sup>ワ</sup>○八<sup>ニ</sup>亞<sup>ア</sup>拉<sup>ラ</sup>山<sup>ン</sup>○葉<sup>エル</sup>西<sup>サ</sup>倫<sup>ム</sup>  
 ○九<sup>ニ</sup>由<sup>ユ</sup>非<sup>フ</sup>刺<sup>レ</sup>底<sup>ト</sup>○地<sup>タイ</sup>草<sup>イ</sup>里<sup>グ</sup>  
 斯<sup>ス</sup>○屋<sup>ナイ</sup>奴<sup>ニ</sup>○西<sup>ス</sup>迷<sup>ミ</sup>拉<sup>ラ</sup>迷<sup>ミ</sup>

斯<sup>ス</sup>○一<sup>ニ</sup>居<sup>サイ</sup>伯<sup>イ</sup>羅<sup>ロ</sup>○羅<sup>ロ</sup>德<sup>デ</sup>  
 ○三<sup>ニ</sup>黑<sup>ヘ</sup>德<sup>ツ</sup>斯<sup>ス</sup>○也<sup>エ</sup>門<sup>ン</sup>○阿<sup>ア</sup>  
 曼<sup>モン</sup>○納<sup>ナ</sup>熟<sup>ジュ</sup>○五<sup>ニ</sup>西<sup>サイ</sup>奈<sup>ナイ</sup>山<sup>ン</sup>○  
 六<sup>ニ</sup>麥<sup>マ</sup>加<sup>カ</sup>○麥<sup>マ</sup>地<sup>ヂ</sup>拿<sup>ナ</sup>○七<sup>ニ</sup>亞<sup>ア</sup>  
 丁<sup>テイ</sup>○八<sup>ニ</sup>木<sup>マ</sup>斯<sup>ス</sup>甲<sup>カ</sup>○納<sup>ナ</sup>熟<sup>ジュ</sup>  
 ○一<sup>ニ</sup>東<sup>トウ</sup>印<sup>イン</sup>度<sup>ド</sup>諸<sup>シュ</sup>島<sup>ト</sup>○巫<sup>ウ</sup>來<sup>ライ</sup>  
 諸<sup>シュ</sup>島<sup>ト</sup>○婆<sup>バ</sup>羅<sup>ラ</sup>○蕪<sup>ウ</sup>門<sup>ン</sup>荅<sup>ダ</sup>  
 臘<sup>ラ</sup>○瓜<sup>ジャ</sup>哇<sup>ワ</sup>○西<sup>セ</sup>里<sup>レ</sup>伯<sup>ベ</sup>○呂<sup>ル</sup>  
 宋<sup>ソ</sup>○巴<sup>バ</sup>布<sup>フ</sup>亞<sup>ア</sup>○馬<sup>マ</sup>尼<sup>ニ</sup>刺<sup>ラ</sup>  
 ○四<sup>ニ</sup>蘇<sup>ス</sup>祿<sup>ルク</sup>島<sup>ト</sup>○七<sup>ニ</sup>伯<sup>バ</sup>帶<sup>テ</sup>庇<sup>ピ</sup>  
 亞<sup>ヤ</sup>○九<sup>ニ</sup>三<sup>サン</sup>寶<sup>バウ</sup>壠<sup>ラウ</sup>府<sup>フ</sup>○士<sup>ス</sup>里<sup>リ</sup>  
 莫<sup>マ</sup>府<sup>フ</sup>○萬<sup>マン</sup>丹<sup>タン</sup>府<sup>フ</sup>○井<sup>ヘ</sup>裏<sup>リ</sup>

汶府ワン○一五叭噹バン○ハシクレーン茫古魯

○ハレン巴隣傍○バンカ崗甲島○四

武吃人ブギニス○マカッサル馬加撒○五五馬

路古諸島ロココ○セラム西蘭○

義羅々ジンワ○ハンダ萬他○アンボイナ安門

○スライス香料諸島○五五巽他諸

島○ロンボク淪泊島○スバ遜巴瓦

○フロレス弗羅力士○チモル池間島

○クローパン古邦府

輿地誌畧字引 畢

官許

明治八年五月十二日

發兌

同年六月

編輯 白井秀達

開版 大坂齊橋筋 順慶町通北  
書林 此村庄助



100

特58  
室五第 102  
一册号架函

022372-000-4

特58-102

輿地誌略字引

白井 秀達/編

M8

ADA-0979

